



[www.deinruecken.de](http://www.deinruecken.de)

DGUV, Alte Heerstraße 111, 53757 Sankt Augustin

EDV Ermtraud GmbH  
Arienheller Straße 10  
56598 Rheinbrohl

IT-Services  
Versicherung und Leistung

Ihr Zeichen:  
Ihre Nachricht vom:  
Unser Zeichen:  
Ansprechpartner/in: Ali Caparogullari  
Janine König  
Telefon: +49 (2241) 231 - 1434  
Telefax: +49 (2241) 231 - 1341  
E-Mail: [ali.caparogullari@dguv.de](mailto:ali.caparogullari@dguv.de),  
[janine.koenig@dguv.de](mailto:janine.koenig@dguv.de)

Datum: 09. Juni 2015

## Freigabe zur Übermittlung von Gewerbeanzeigen auch von anderen Kommunen

Sehr geehrter Herr Jacob,

Sie übermitteln uns bereits seit Dezember '14 von 11 Kommunen Gewerbeanzeigen. Diese Anzeigen werden als DatML/RAW bisher in ihrer Software durch den CoreInspector des statistischen Bundesamtes mit der Prüfstufe 4 validiert und per OSCI und DVDV-Lookup an unseren Intermediär versendet und durch unser Annahmesystem problemlos übernommen.

Hiermit möchte ich Ihnen mitteilen, dass Sie aus unserer Sicht die Freigabe haben auch von anderen Kommunen bundesweit analog zu den bisherigen Kommunen Gewerbeanzeigen übermitteln dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

Ali Caparogullari  
Gruppenleiter Qualitäts- und Prozessmanagement  
Chefarchitekt/Projektmanager